Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	1L
CLUB 2	Bienne III	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	29.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA71		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	82

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212340	PRONGUE	Nathalie	
Official scorer / Marqueur	217591	HOULMANN	Didier	
Referee 1 / Arbitre 1	209292	GURBA	Patrice	
Referee 2 / Arbitre 2	211205	GAGNEBIN	Nathan	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	X	X	X
18	C	PRONGUÉ	Mathieu	208133			
41	A	CURCIONE	Maxime	210215			
31	G	VOISARD	Steven	215142	X	X	X
29	G	FRIDEZ	Stéphane	2042			
67		AUBRY	Maël	213352			
98		BAPTISTA	Noah	214105			
79		HOSTETTLER	Thoma	217308			
45		PRONGUE	Florent	205194			
8		VAUCLAIR	Maxence	212405			
22		KUNZ	Arnaud	202348			
7		LOVIAT	Thomas	211079			
13		AMSLER	Jordan	211151			
72		COURBAT	Lucien	214052			
6		FILIPETTO	Louis	205210			

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210357
	AMSLER	Remo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:13	45		1				
10:33	7	41	2				
15:37	79	22	3				
27:25	18	41	4				
28:23	22	41	5				
29:06	98	67	6				
34:48	98	67	7				
35:03	67	98	8				
38:55	79	22	9				
39:13	22		10				
40:51	79	22	11				
58:45	45	79	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
45:31	98	2	00:00	47:31	J1
53:16	98	2	00:00	55:16	C1
TOTAL				4 min	

2 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	X	X	X
88	C	ROUILLER	Jonathan	203187			
16	A	GUMY	Julien	98304			
20	G	HOSTETTLER	Chris	215527	X	X	X
39	G	ZIGERLI	Julien	209046			
8		SCHAFFTER	Théo	210275			
11		BASSI	Jonathan	208332			
9		KELLER	Gilles	221609			
54		KOHLER	Jonas	216123			
63		ISILDAK	Mikail	211300			
98		VUILLEUMIER	Maxime	209243			

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207274
	HAAS	Corentin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:07	8	2	00:00	08:07	C1
23:35	63	2	00:00	25:35	C1
28:06	8	2	00:00	28:23	V1
36:35	8	2	00:00	38:35	G1
TOTAL				8 min	